

**Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des pièces de rechange**

K 2200 G / K 1800 G

1.133-114.0	K 1800 G
1.133-115.0	K 2200 G
1.133-121.0	K 1800 IB
1.133-122.0	K 1800 AB
1.133-211.0	K 2200 IB

GRUPPE: 1.0 EINZELTEILE
GROUP: 1.0 PIECE PARTS
GRUPPE: 1.0 PIECES CONSTITUANTES

A1

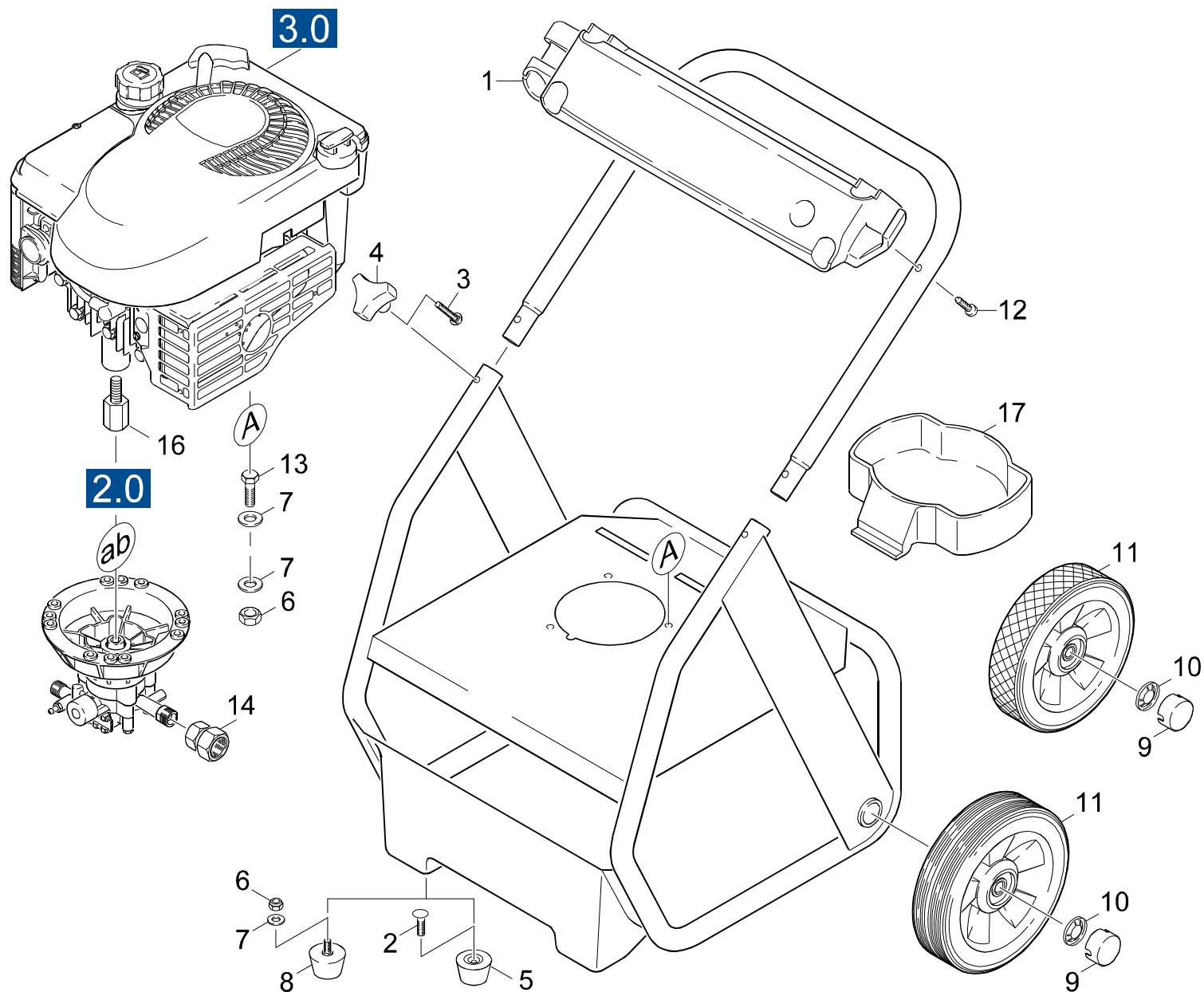
K 2200 G / K 1800 G

GRUPPE: 1.0 EINZELTEILE
GROUP: 1.0 PIECE PARTS
GRUPPE: 1.0 PIECES CONSTITUANTES

GRUPPE: 1.0 EINZELTEILE
GROUP: 1.0 PIECE PARTS
GROUPE: 1.0 PIÉCES CONSTITUANTES

B1

K 2200 G / K 1800 G



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 1.0 EINZELTEILE
GROUP: 1.0 PIECE PARTS
GROUPE: 1.0 PIÈCES CONSTITUANTES

C1

K 2200 G / K 1800 G

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	HALTER / BRACKET / FIXATION	9.134-005.0	1
2	BOLZEN 5/16"-18X3/4 / BOLT / BOULON	9.196-308.0	2
3	SCHRAUBE / SCREW / VIS	9.196-301.0	2
4	STERNGRIF 1/4" / CONTROL KNOB / POIGNEE-ETOILE	9.182-353.0	2
5	GUMMIPUFFER / RUBBER BUFFER / BUTOIR CAOUTCHOUC	9.183-405.0	2
6	MUTTER / NUT / ECROU	9.197-002.0	5
7	SCHEIBE 8 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	5
8	GUMMISTOPFEN / PLUG / BOUCHON	9.183-404.0	2
9	RADKAPPE / WHEEL CAB / ENJOLIVEUR	6.435-221.0	2
10	SCHNELLBEFESTIGER / QUICK-FASTENER / ATTACHE RAPIDE	6.343-181.0	2
11	RAD D 200 / WHEEL / ROUE	9.189-002.0	1
11	RAD D 198 / WHEEL / ROUE	9.189-004.0	1
	/ 1.133-121.0 / -211.0		
12	SCHRAUBE / SCREW / VIS	9.196-022.0	4
13	SCHRAUBE 5/16" / SCREW / VIS	9.186-010.0	3
14	KUPPLUNGSTEIL 3/4" / COUPLING ELEMENT / PIECE D'ACCOUPL.	9.154-009.0	1
16	BOLZEN / BOLT / BOULON	9.152-252.0	1
17	ABLAGE REINIGUNGSM. / COVER / COUVERCLE	9.134-006.0	1
17	ABLAGE REINIGUNGSMITTEL / COVER / COUVERCLE	9.134-007.0	1
	/ 1.133-121.0 / -211.0 / -212.0		

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.0 PUMPENSATZ
GROUP: 2.0 PUMP SET
GROUPE: 2.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE

A2

K 2200 G / K 1800 G

GRUPPE: 2.0 PUMPENSATZ
GROUP: 2.0 PUMP SET
GROUPE: 2.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE

K 2200 G / K 1800 G



59587300

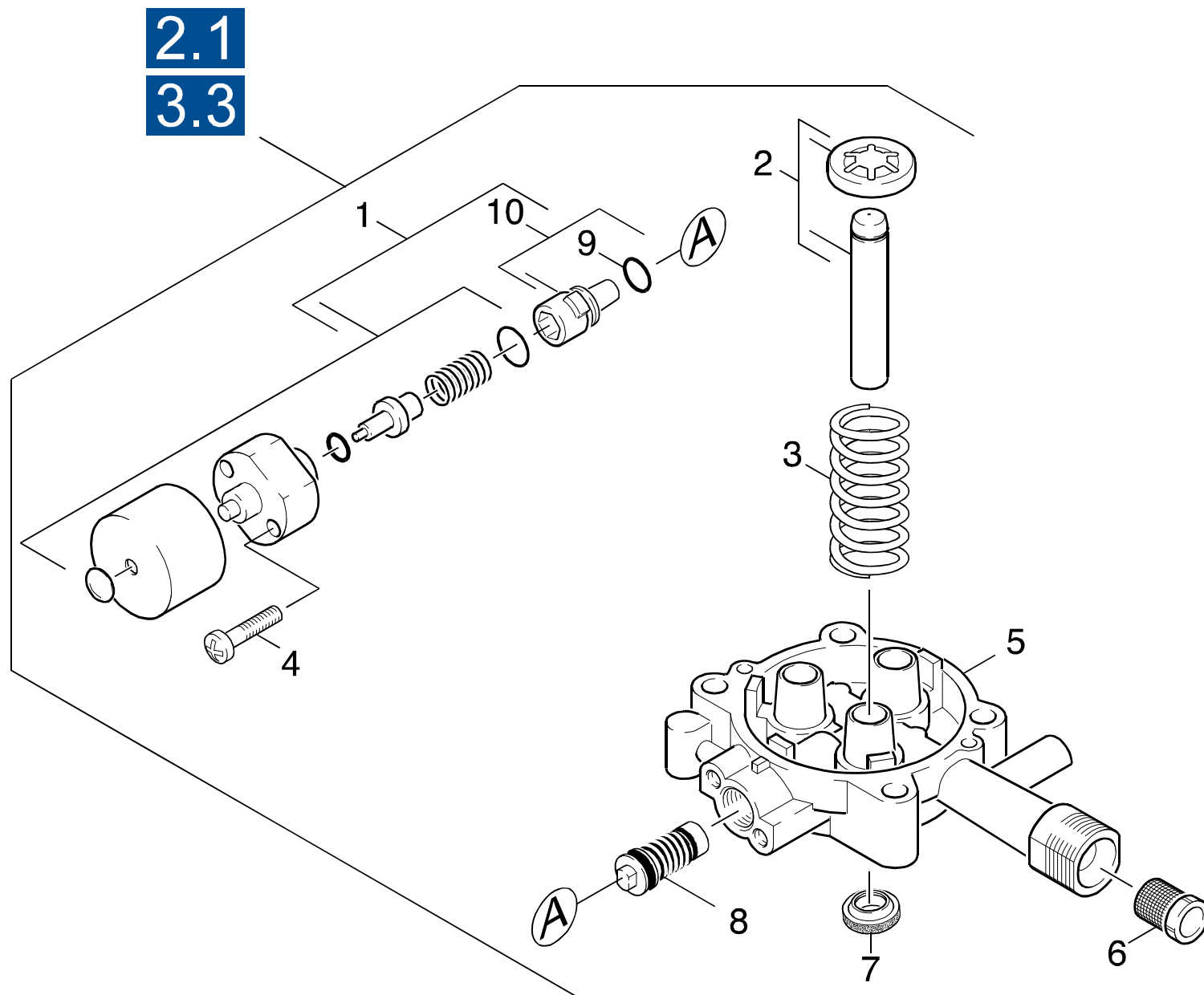
GRUPPE: 2.1 ZYLINDERKOPF
GROUP: 2.1 CYLINDER HEAD
GROUPE: 2.1 CULASSE

C2

K 2200 G / K 1800 G

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	PUMPENSATZ AL/AL / PUMP SET / JEU (ENSEMBLE) DE POMPE / 1.133-114.0 / -121.0 / -122.0	3.532-777.0	1
1	DUESENEINSATZ / NOZZLE INSERT / INSERT DE BUSE	4.769-034.0	1
2	O-RING 9,0 X 1,5 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-384.0	2
3	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-721.0	3
4	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-720.0	3
5	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-707.0	3
6	DROSSEL KPL. / THROTTLE / ETRANGLEMENT	4.030-109.0	1
7	VERBINDUNGSSTUECK / JOINING PIECE / PIECE DE JUNCTION	4.030-045.0	1
8	NUTRING / GROOVED RING / JOINT A LEVRES	6.365-394.0	3
9	SAUGVENTIL KPL. / VALVE / SOUPAPE	4.580-330.0	3
10	ZYLINDERKOPF / CYLINDER HEAD / CULASSE	5.550-260.0	1
11	DRUCKVENTIL KPL. / PRESSURE VALVE / SOUPAPE	4.580-341.0	3
13	VENTILSTOPFEN KPL. / PLUG / BOUCHON	4.132-011.0	1
14	VENTILSTOPFEN KPL. / PLUG / BOUCHON	4.132-010.0	1
15	ERSATZTEILSET / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES	2.883-158.0	1
20	6KT-SCHR. M 8X 70 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-097.0	1
100	ERSATZTEILSET FUER / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES	2.884-205.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

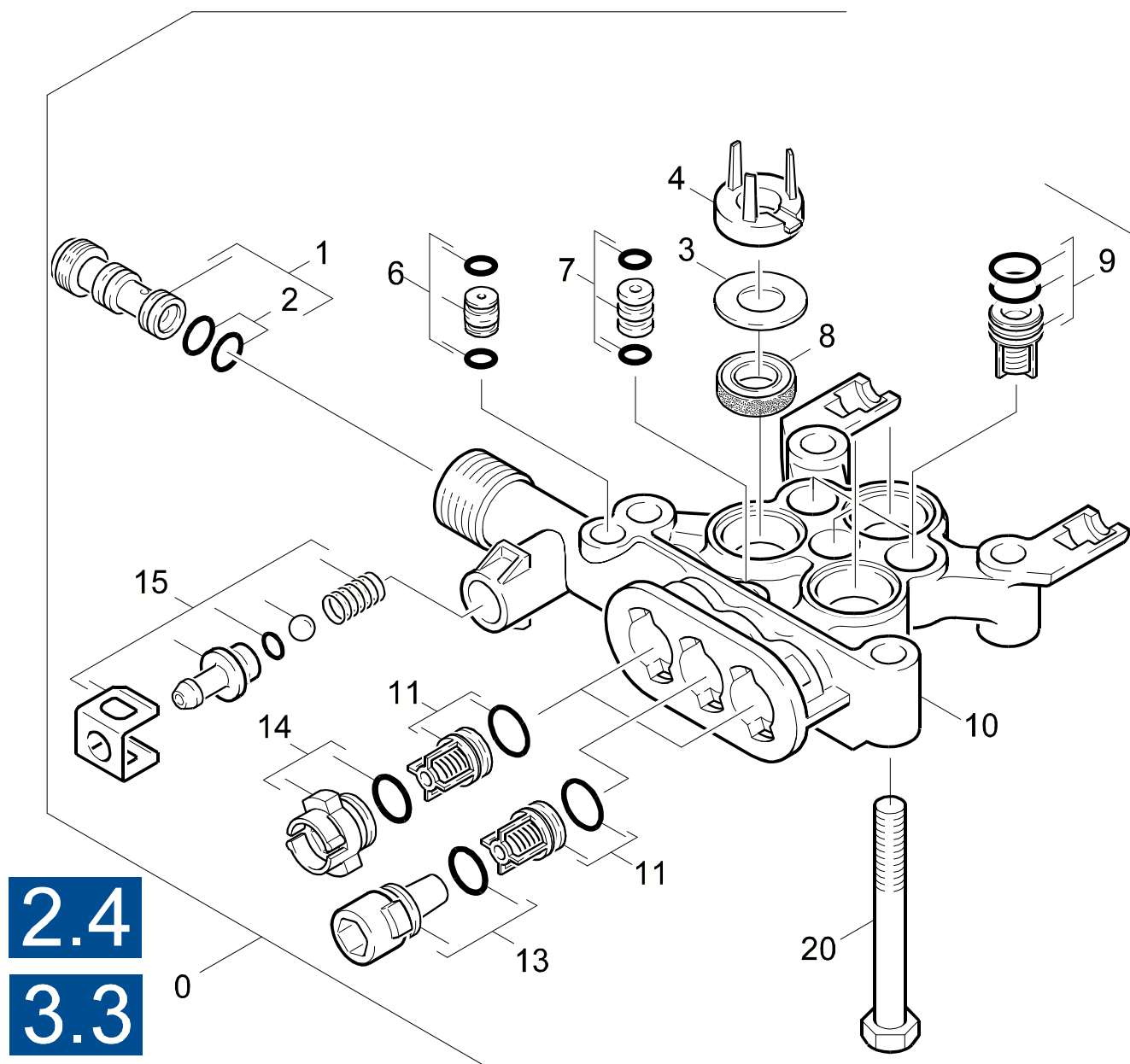
GRUPPE: 2.2 KOLBEN
GROUP: 2.2 PISTON
GROUPE: 2.2 PISTON

E2

K 2200 G / K 1800 G

POS.	BENNENNUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	THERMOVENTIL 60 GRD / VALVE / SOUPAPE	4.580-360.0	1
2	KOLBEN KPL. / PISTON / PISTON	4.553-173.0	3
3	DRUCKFEDER / PRESSURE SPRING / RESSORT A PRESSION	5.332-391.0	3
4	SCHRAUBE M 6X 30 / SCREW / VIS	7.303-066.0	2
5	KOLBENFUEHRUNG / PISTON GUIDANCE / GARDE DE PISTON	5.060-642.0	1
6	SIEB / STRAINER / CREPINE	6.414-252.0	1
7	NUTRING 12X20X4/6 / GROOVED RING / JOINT A LEVRES	6.365-393.0	3
8	UEBERSTROEMER KPL. / SPILL VALVE / VALVE DE BARRAGE	4.591-040.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



2.4
3.3

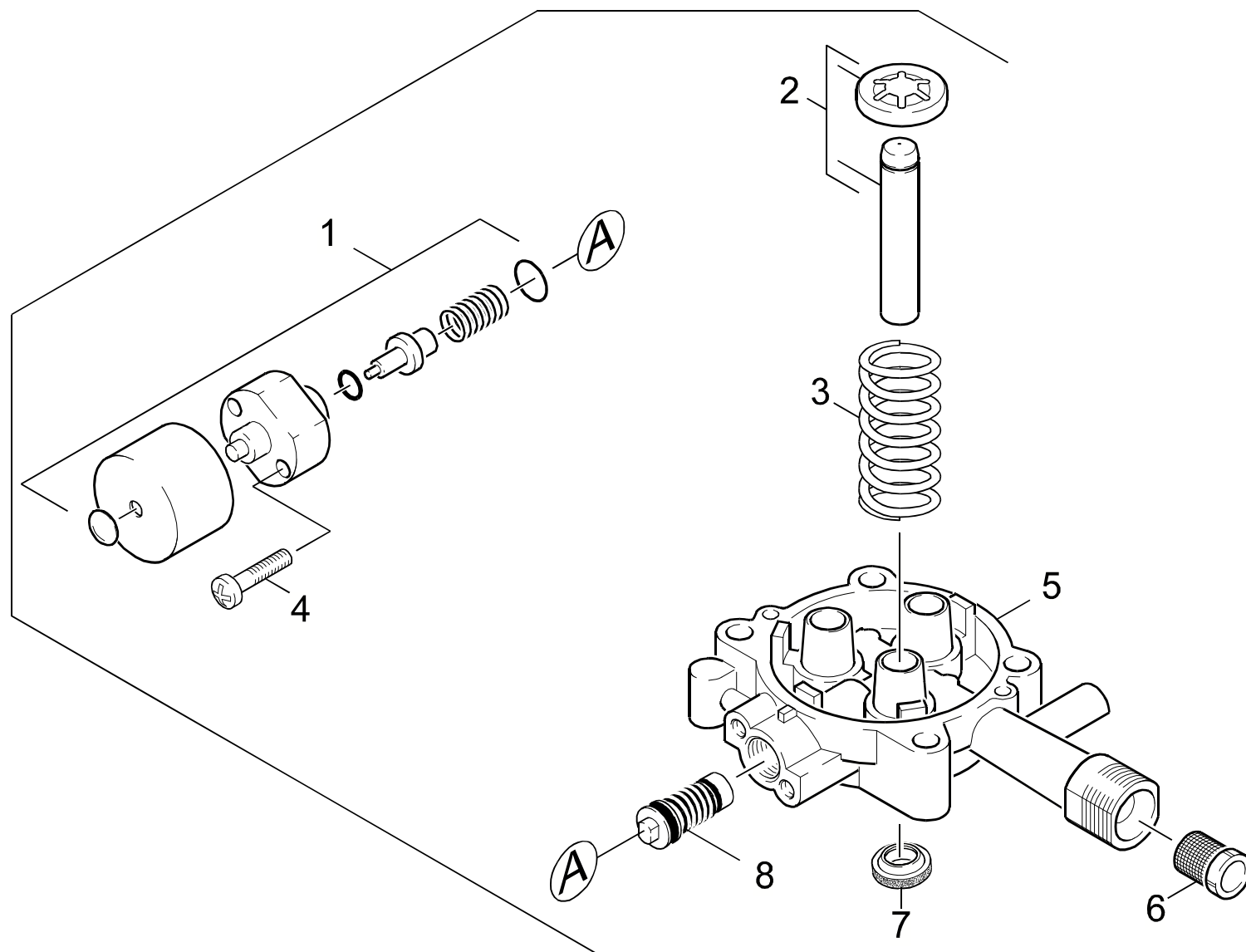
GRUPPE: 2.3 ZYLINDERKOPF
GROUP: 2.3 CYLINDER HEAD
GROUPE: 2.3 CULASSE

G2

K 2200 G / K 1800 G

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	PUMPENSATZ AL/AL / PUMP SET / JEU (ENSEMBLE) DE POMPE / 1.133-121.0	3.532-832.0	1
1	DUESENEINSATZ / NOZZLE INSERT / INSERT DE BUSE	4.769-034.0	1
2	O-RING 9,0 X 1,5 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-384.0	2
3	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-721.0	3
4	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-903.0	3
6	DROSSEL KPL. / THROTTLE / ETRANGLEMENT	4.030-109.0	1
7	VERBINDUNGSTUECK / JOINING PIECE / PIECE DE JUNCTION	4.030-045.0	1
8	NUTRING / GROOVED RING / JOINT A LEVRES	6.365-394.0	3
9	SAUGVENTIL KPL. / VALVE / SOUPAPE	4.580-330.0	3
10	ZYLINDERKOPF / CYLINDER HEAD / CULASSE	5.550-260.0	1
11	DRUCKVENTIL KPL. / PRESSURE VALVE / SOUPAPE	4.580-341.0	3
13	VENTILSTOPFEN KPL. / PLUG / BOUCHON	4.132-011.0	1
14	VENTILSTOPFEN KPL. / PLUG / BOUCHON	4.132-010.0	1
15	ERSATZTEILSET / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES	2.883-158.0	1
20	6KT-SCHR. M 8X 75 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-075.0	4
100	ERSATZTEILSET FUER / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES	2.884-205.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



GRUPPE: 2.4 KOLBEN
GROUP: 2.4 PISTON
GROUPE: 2.4 PISTON

I2

K 2200 G / K 1800 G

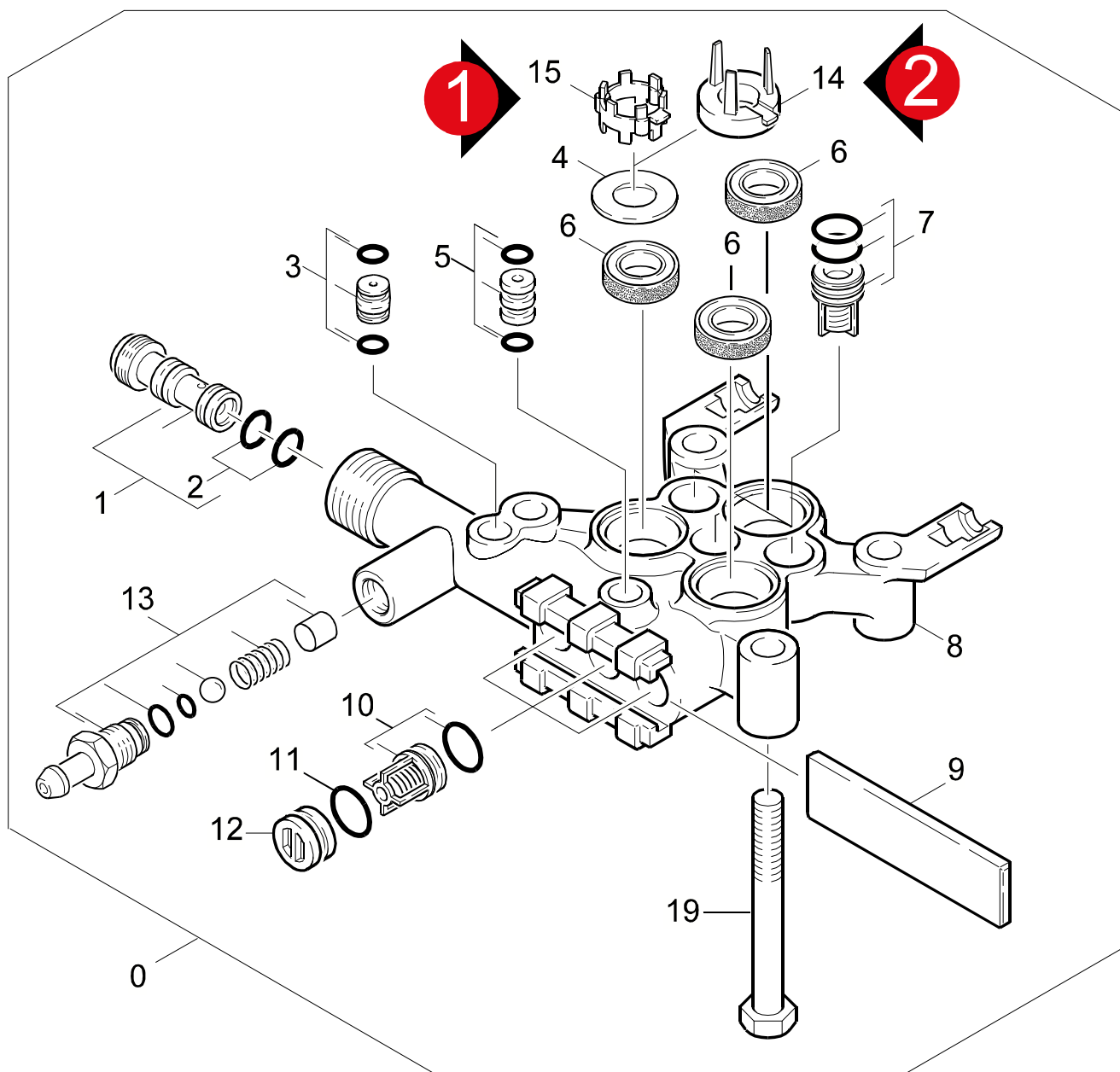
POS.	BENNENUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	THERMOVENTIL 60 GRD / VALVE / SOUPAPE	4.580-360.0	1
2	KOLBEN KPL. / PISTON / PISTON	4.553-215.0	3
3	DRUCKFEDER / PRESSURE SPRING / RESSORT A PRESSION	5.332-391.0	3
4	SCHRAUBE M 6X 30 / SCREW / VIS	7.303-066.0	2
5	KOLBENFUEHRUNG / PISTON GUIDANCE / GARDE DE PISTON	5.060-838.0	1
6	SIEB / STRAINER / CREPINE	6.414-252.0	1
7	NUTRING 12X20X4/6 / GROOVED RING / JOINT A LEVRES	6.365-393.0	3
8	UEBERSTROEMER KPL. / SPILL VALVE / VALVE DE BARRAGE	4.591-040.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.5 ZYLINDERKOPF
GROUP: 2.5 CYLINDER HEAD
GROUPE: 2.5 CULASSE

J2

K 2200 G / K 1800 G



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.5 ZYLINDERKOPF
GROUP: 2.5 CYLINDER HEAD
GROUPE: 2.5 CULASSE

K2

K 2200 G / K 1800 G

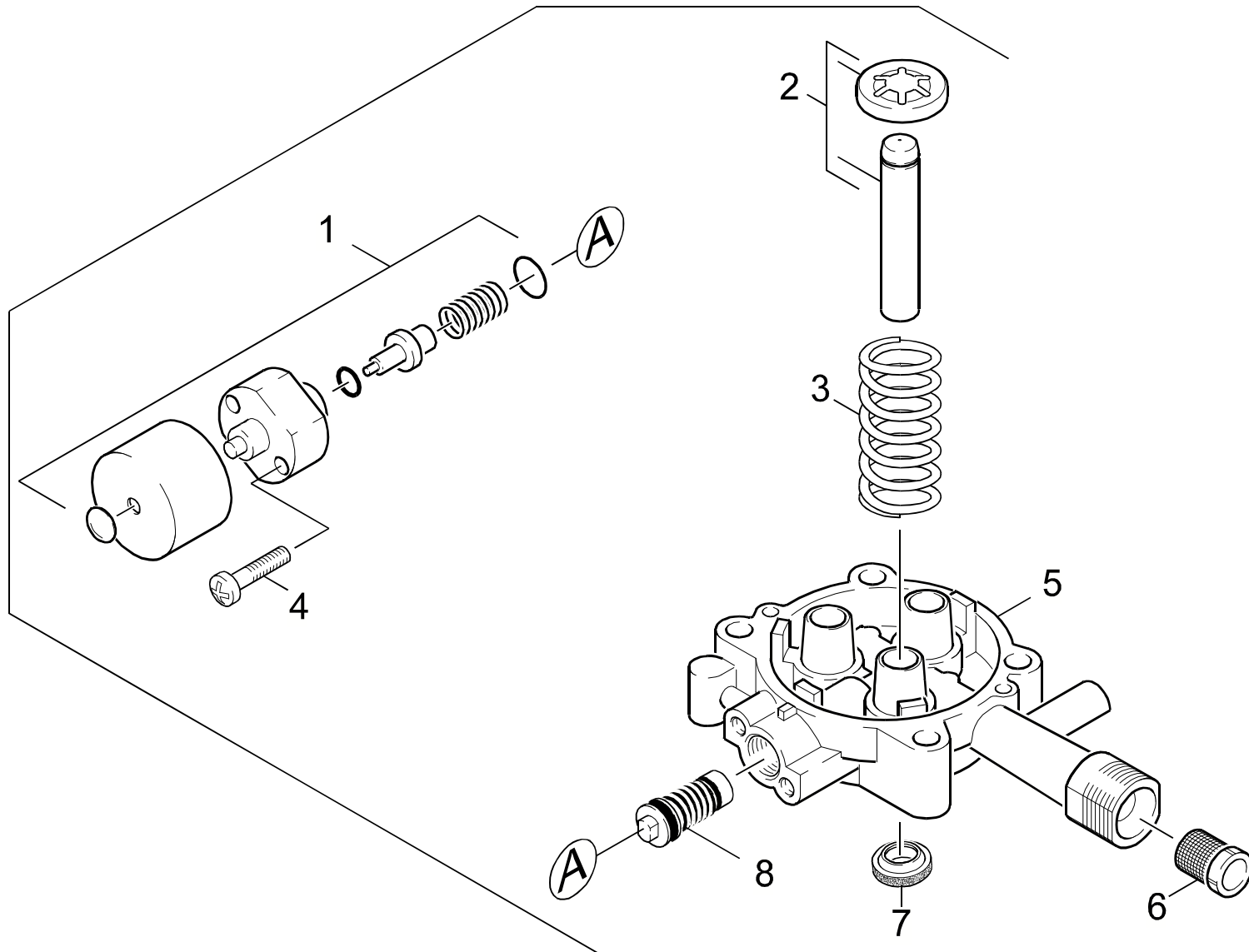
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	PUMPENSATZ MS/AL / PUMP SET / JEU (ENSEMBLE) DE POMPE 1.133-211.0 / => 595042 / 1.133-115.0 / -211.0	3.532-715.0	1
0	PUMPENSATZ MS/AL / PUMP SET / JEU (ENSEMBLE) DE POMPE VERSION 2 595043 => / 1.133-211.0	3.532-885.0	1
1	DUESENEINSATZ / NOZZLE INSERT / INSERT DE BUSE	4.769-035.0	1
1	DUESENEINSATZ / NOZZLE INSERT / INSERT DE BUSE VERSION 2 595043 =>	4.769-040.0	2
2	O-RING 9,0 X 1,5 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-384.0	2
3	DROSSEL KPL. / THROTTLE / ETRANGLEMENT	4.030-109.0	1
4	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-721.0	3
5	VERBINDUNGSTUECK / JOINING PIECE / PIECE DE JONCTION	4.030-125.0	1
6	NUTRING / GROOVED RING / JOINT A LEVRES	6.365-394.0	3
7	SAUGVENTIL KPL. / VALVE / SOUPAPE	4.580-330.0	3
8	ZYLINDERKOPF / CYLINDER HEAD / CULASSE	5.550-249.0	1
8	ZYLINDERKOPF / CYLINDER HEAD / CULASSE VERSION 2 595043 =>	5.550-294.0	1
9	PLATTE / PLATE / PLAQUE	5.003-062.0	1
10	VENTIL KPL. / VALVE / SOUPAPE	4.580-331.0	3
11	O-RING 11,0 X 2,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-458.0	3
12	VERSCHLUSSTOPFEN / DRAIN PLUG / BOUCHON	5.132-100.0	3
13	ERSATZTEILSET -CHEMIE / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES	2.883-862.0	1
14	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-903.0	3
15	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-707.0	3
19	6KT-SCHR. M 8X 75 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL VERSION 2 595043 =>	7.304-075.0	4
19	6KT-SCHR. M 8X 70 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL / => 595042	7.304-097.0	4
100	ERSATZTEILSET FUER / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES FOR3532715 =>	2.884-204.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE:	2.6	KOLBEN
GROUP:	2.6	PISTON
GROUPPE:	2.6	PISTON

L2

K 2200 G / K 1800 G



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

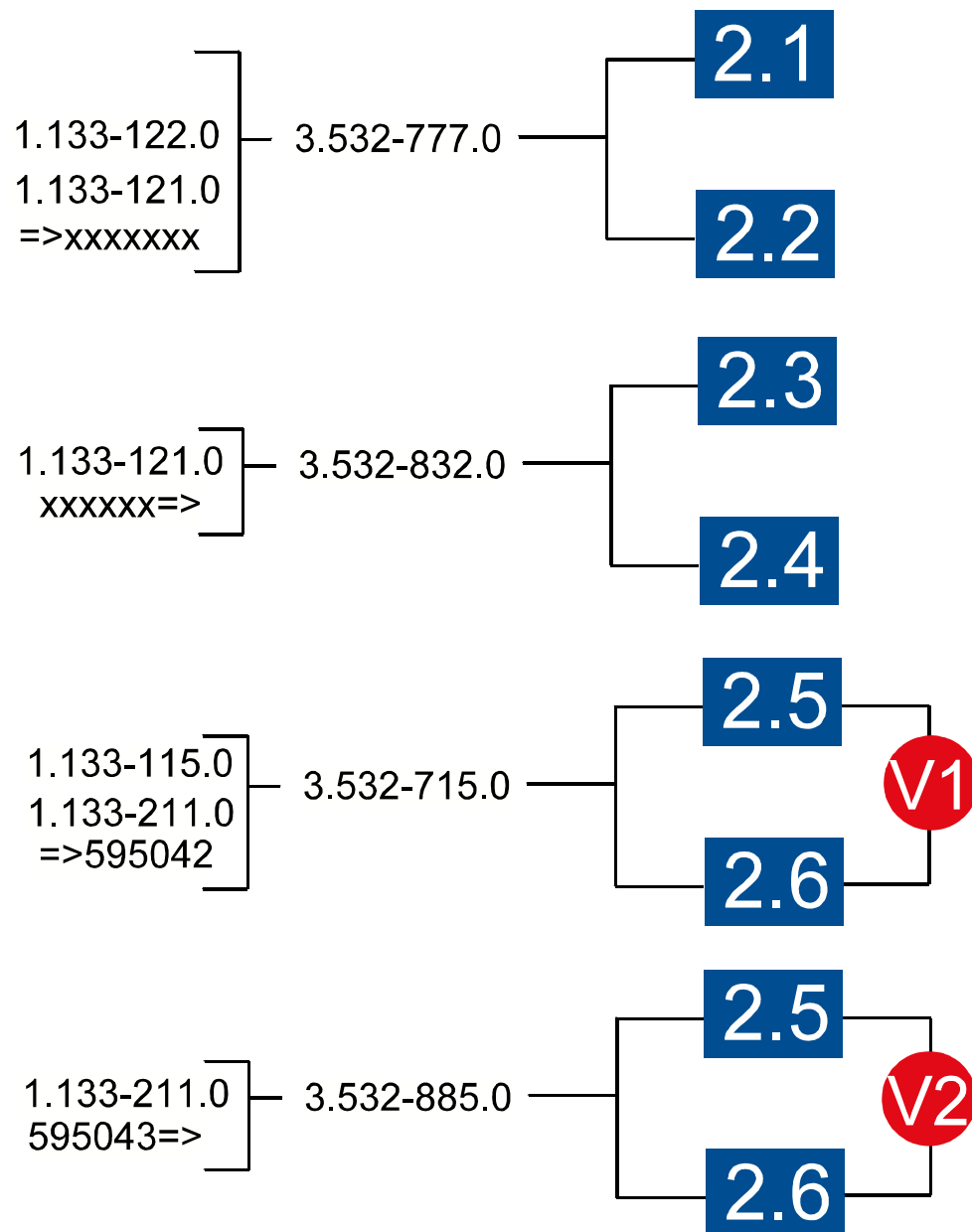
GRUPPE: 2.6 KOLBEN
GROUP: 2.6 PISTON
GROUPE: 2.6 PISTON

M2

K 2200 G / K 1800 G

POS.	BENNENNUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	THERMOVENTIL 60 GRD / VALVE / SOUPAPE	4.580-360.0	1
2	KOLBEN KPL. / PISTON / PISTON	4.553-215.0	3
3	DRUCKFEDER / PRESSURE SPRING / RESSORT A PRESSION	5.332-391.0	3
4	SCHRAUBE M 6X 30 / SCREW / VIS	7.303-066.0	2
5	KOLBENFUEHRUNG / PISTON GUIDANCE / GARDE DE PISTON	5.060-838.0	1
6	SIEB / STRAINER / CREPINE	6.414-252.0	1
7	NUTRING 12X20X4/6 / GROOVED RING / JOINT A LEVRES	6.365-393.0	3
8	UEBERSTROEMER KPL. / SPILL VALVE / VALVE DE BARRAGE	4.591-040.0	1
9	O-RING 11,0 X 2,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-458.0	2
10	VENTILSTOPFEN KPL. / PLUG / BOUCHON	4.132-011.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



GRUPPE:	2.7	UEBERSICHT
GROUP:	2.7	PLAN
GRUPPE:	2.7	PLAN

M2

K 2200 G / K 1800 G

POS.	BENNENUNG
ITM.	DESCRIPTION
POS.	DESIGNATION

TEILE-NR.	STCK
PART-NO.	QTY.
NO.PIECE	NBR.

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 3.0 MOTOR
GROUP: 3.0 MOTOR
GRUPPE: 3.0 MOTEUR

A3

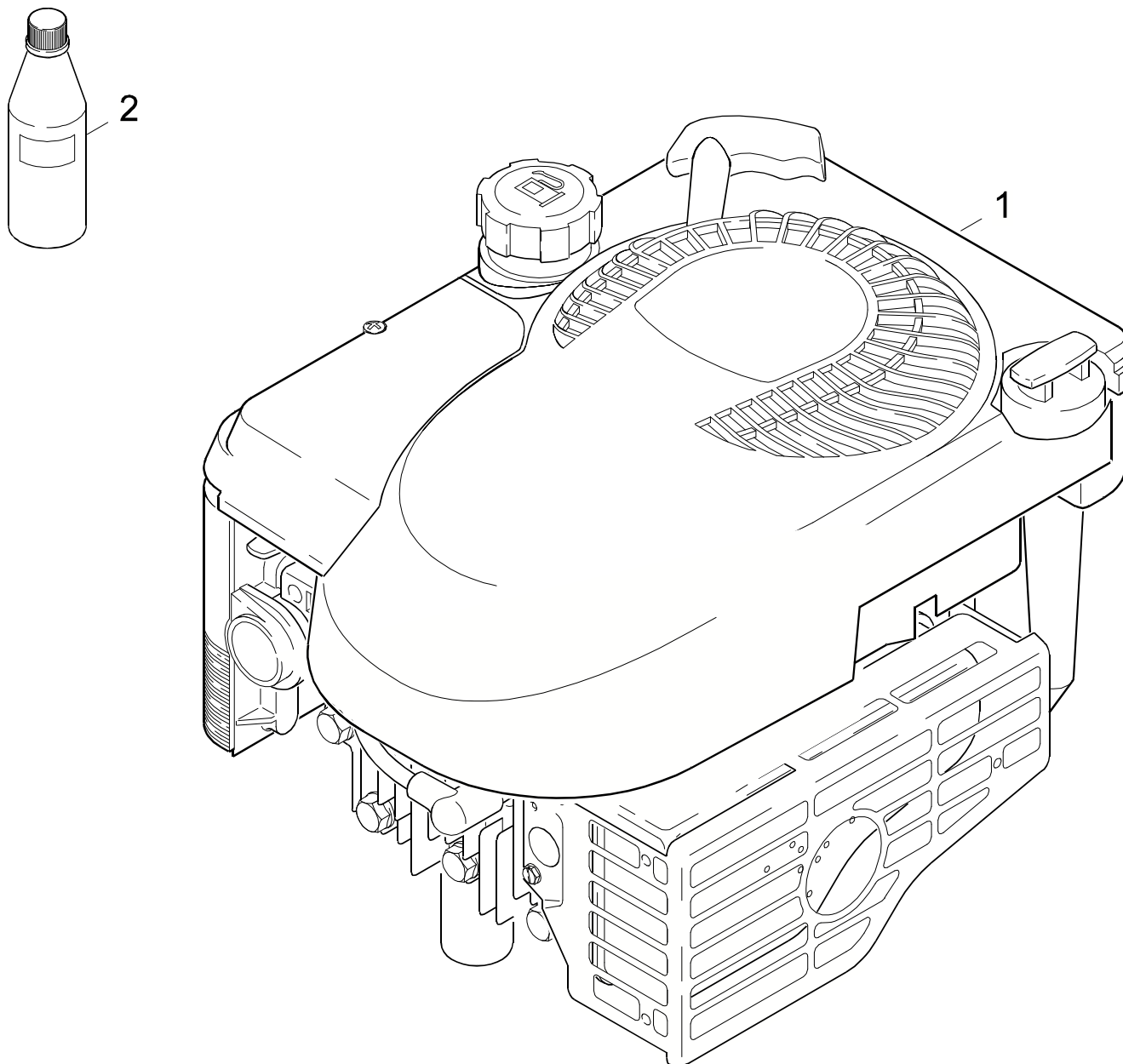
K 2200 G / K 1800 G

GRUPPE: 3.0 MOTOR
GROUP: 3.0 MOTOR
GRUPPE: 3.0 MOTEUR

GRUPPE: 3.1 MOTOR
GROUP: 3.1 MOTOR
GRUPPE: 3.1 MOTEUR

B3

K 2200 G / K 1800 G



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 3.1 MOTOR
GROUP: 3.1 MOTOR
GROUPE: 3.1 MOTEUR

C3

K 2200 G / K 1800 G

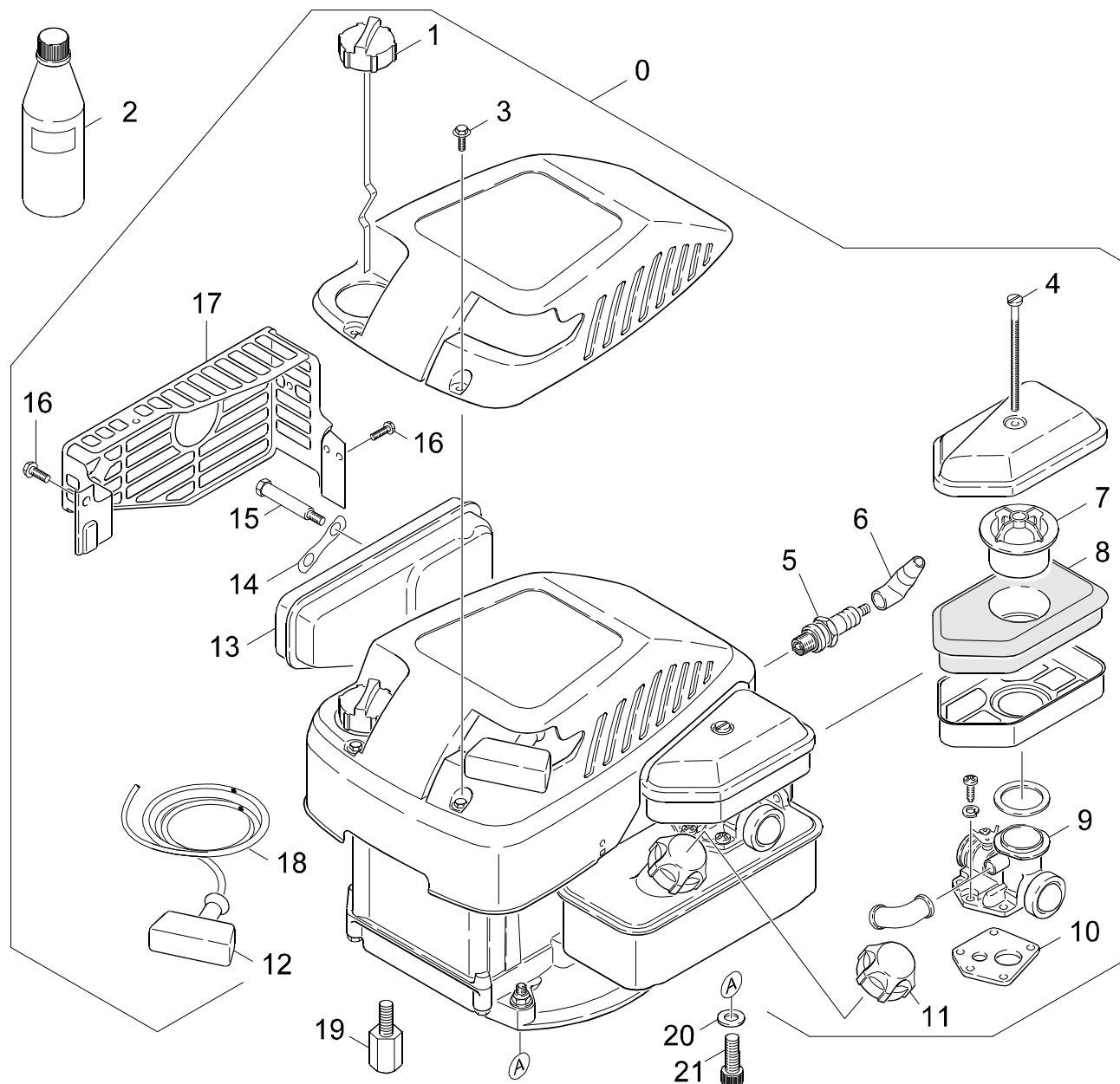
POS.	BENNENNUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	MOTOR / MOTOR / MOTEUR	9.194-030.0	1
2	MOTORENOEL SAE30 / ENGINE OIL / HUILE (MOTEUR)	6.288-086.0	1
	0,6 L		

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 3.2 MOTOR / 1.133-114 /
GROUP: 3.2 MOTOR / 1.133-114 /
GROUPE: 3.2 MOTEUR / 1.133-114 /

D3

K 2200 G / K 1800 G



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 3.2 MOTOR / 1.133-114 /
GROUP: 3.2 MOTOR / 1.133-114 /
GROUPE: 3.2 MOTEUR / 1.133-114 /

E3

K 2200 G / K 1800 G

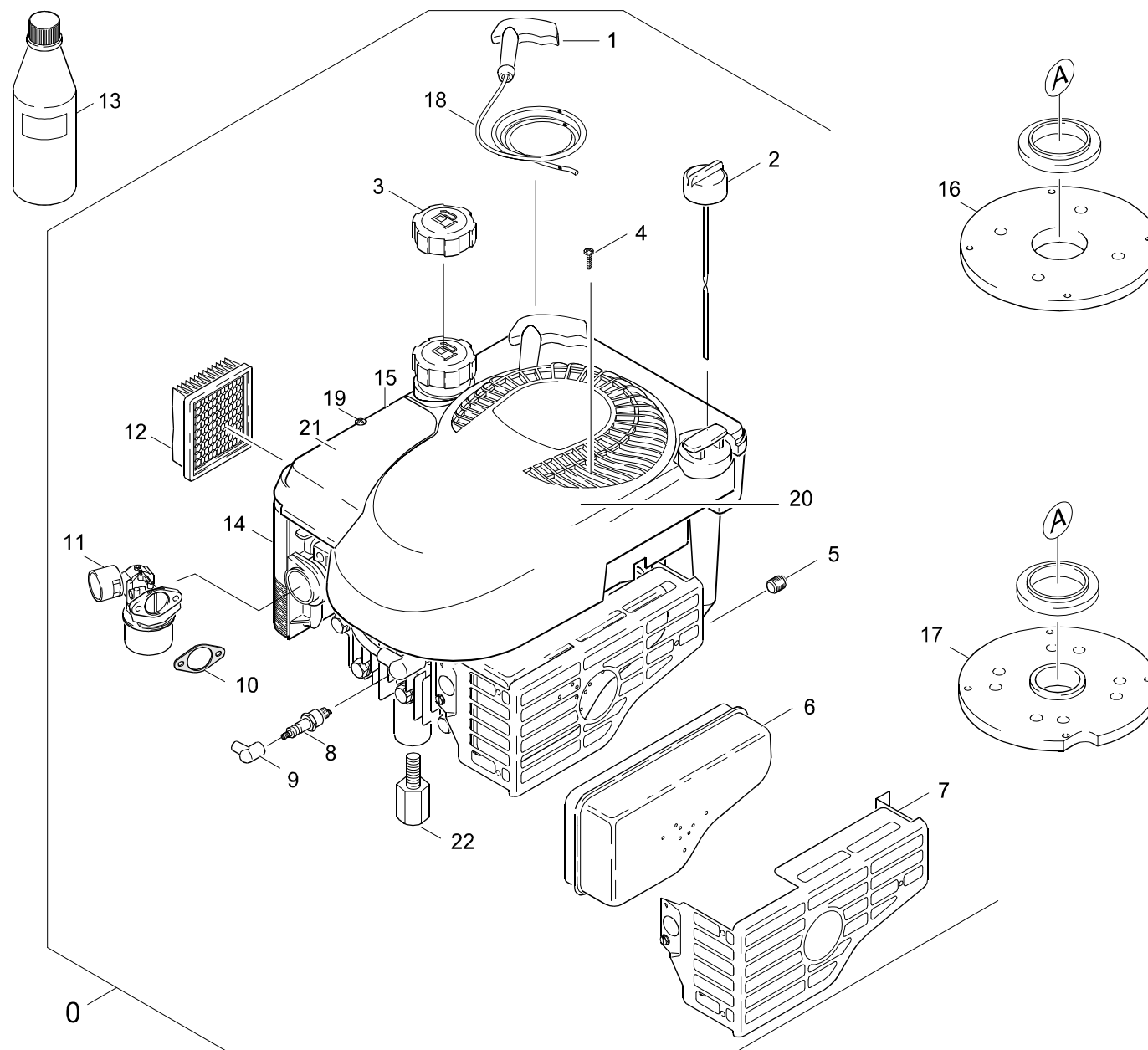
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	MOTOR KPL. / MOTOR / MOTEUR / 1.133-114.0 / -122.0	9.194-011.0	1
1	OELMESSTAB / OIL DIP ROD / JAUGE NIVEAU D'HUILE	6.491-561.0	1
2	MOTORENOEL 1L / ENGINE OIL / HUILE (MOTEUR)	6.288-050.0	1
3	SCHRAUBE / SCREW / VIS	9.194-458.0	2
4	SCHRAUBE / SCREW / VIS	9.194-363.0	1
5	ZUENDKERZE / IGNITION PLUG / BOUGIE D'ALLUMAGE	6.491-102.0	1
6	ZUENDKERZENSTECKER / STARK PLUG CONNECTOR / COSSE POUR BOUGIE	6.970-104.0	1
7	EINSATZ / INSERT / INSERT	9.194-439.0	1
8	LUFTFILTER / AIR FILTER / FILTRE A AIR	6.491-407.0	1
9	VERGASER / CARBURETOR / CARBURATEUR	9.194-452.0	1
10	DICHTUNG / SEAL / BOURRAGE	9.194-444.0	1
11	TANKDECKEL / CAP OF A TANK / BOUCHON DE RESERVOIR	9.194-446.0	1
12	GRIFF - STARTERSEIL / HANDLE / POIGNEE	9.194-440.0	1
13	AUSPUFF / EXHAUST / ECHAPPEMENT	6.491-526.0	1
14	SICHERUNGSBLECH / LOCKING PLATE / TOLE DE SURETE	9.194-435.0	1
15	6KT-SCHRAUBE / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	6.491-578.0	1
16	SCHRAUBE / SCREW / VIS	9.194-392.0	1
17	AUSPUFFSCHUTZ / EXHAUST EMBELLISHER / ECHAPPEMENT PROTECTION	6.491-527.0	1
18	ANLASSERSEIL / STARTER ROPE / CABLE DE DEMARRAGE	6.491-294.0	1
19	BOLZEN / BOLT / BOULON	9.152-252.0	1
20	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-656.0	4
21	ZYL.SCHR. 5/16-24X1 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	6.965-007.0	4

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 3.3 MOTOR
 GROUP: 3.3 MOTOR
 GROUPE: 3.3 MOTEUR

F3

K 2200 G / K 1800 G



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

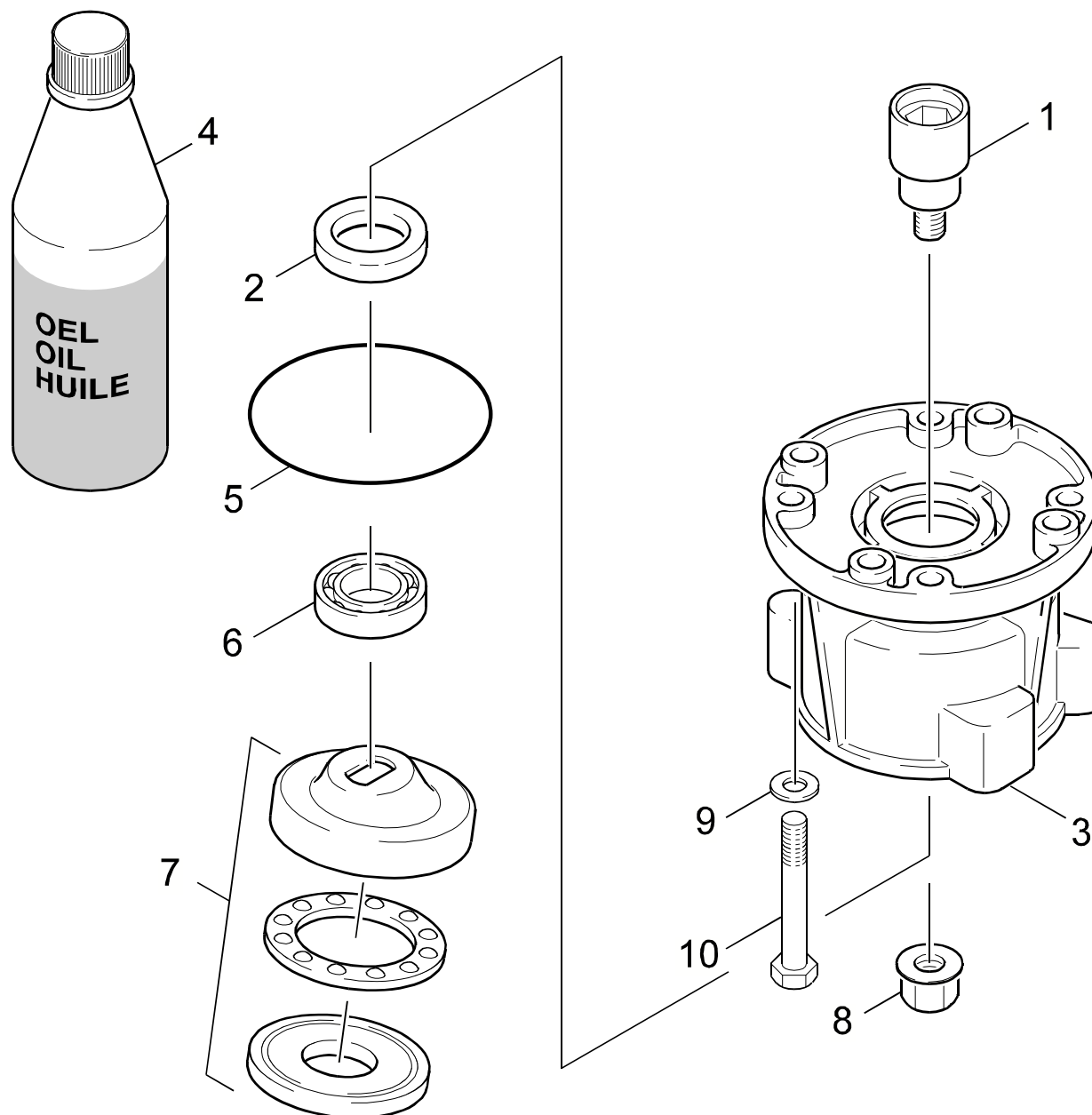
GRUPPE: 3.3 MOTOR
GROUP: 3.3 MOTOR
GROUPE: 3.3 MOTEUR

G3

K 2200 G / K 1800 G

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	STARTERSEIL GRIFF / STARTER ROPE / CORDE DE DEMARREUR	9.194-441.0	1
2	OELMESSTAB / OIL DIP ROD / JAUGE NIVEAU D'HUILE	9.194-867.0	1
3	TANKDECKEL / CAP OF A TANK / BOUCHON DE RESERVOIR	6.491-331.0	1
4	SCHRAUBE / SCREW / VIS	9.194-458.0	1
5	ABLASSSCHRAUBE / DRAIN SCREW / VIS D'ECOULEMENT	9.194-384.0	1
6	AUSPUFF / EXHAUST / ECHAPPEMENT	9.194-443.0	1
7	SCHUTZGITTER / PROTECTIV GRID / GRILLE PROTECTRICE	9.194-453.0	1
8	ZUENDKERZE / IGNITION PLUG / BOUGIE D'ALLUMAGE	6.491-102.0	1
9	ZUENDKERZENSTECKER / STARK PLUG CONNECTOR / COSSE POUR BOUGIE	6.970-104.0	1
10	DICHTUNG / SEAL / BOURRAGE	9.194-436.0	1
11	VERGASER / CARBURETOR / CARBURATEUR	9.194-447.0	1
12	LUFTFILTERELEMENT / AIR FILTER ELEMENT / CARTOUCHE FILTRANTE	6.491-338.0	1
13	MOTORENOEL 1L / ENGINE OIL / HUILE (MOTEUR) MOTOR 1,1L/MOTOR 1,1L/MOTEUR 1,1L	6.288-050.0	1
15	ABDECKUNG / COVERING CAP / CHAPEAU	9.194-460.0	1
16	FLANSCH / FLANGE / BRIDE	9.144-002.0	1
17	FLANSCH / FLANGE / BRIDE	9.144-005.0	1
18	ANLASSERSEIL / STARTER ROPE / CABLE DE DEMARRAGE	6.491-334.0	1
19	SCHRAUBE / SCREW / VIS	9.194-459.0	1
21	FILTERABDECKUNG / FILTER COVER / COUVERCLE DE FILTRE	9.194-580.0	1
22	BOLZEN / BOLT / BOULON	9.152-252.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

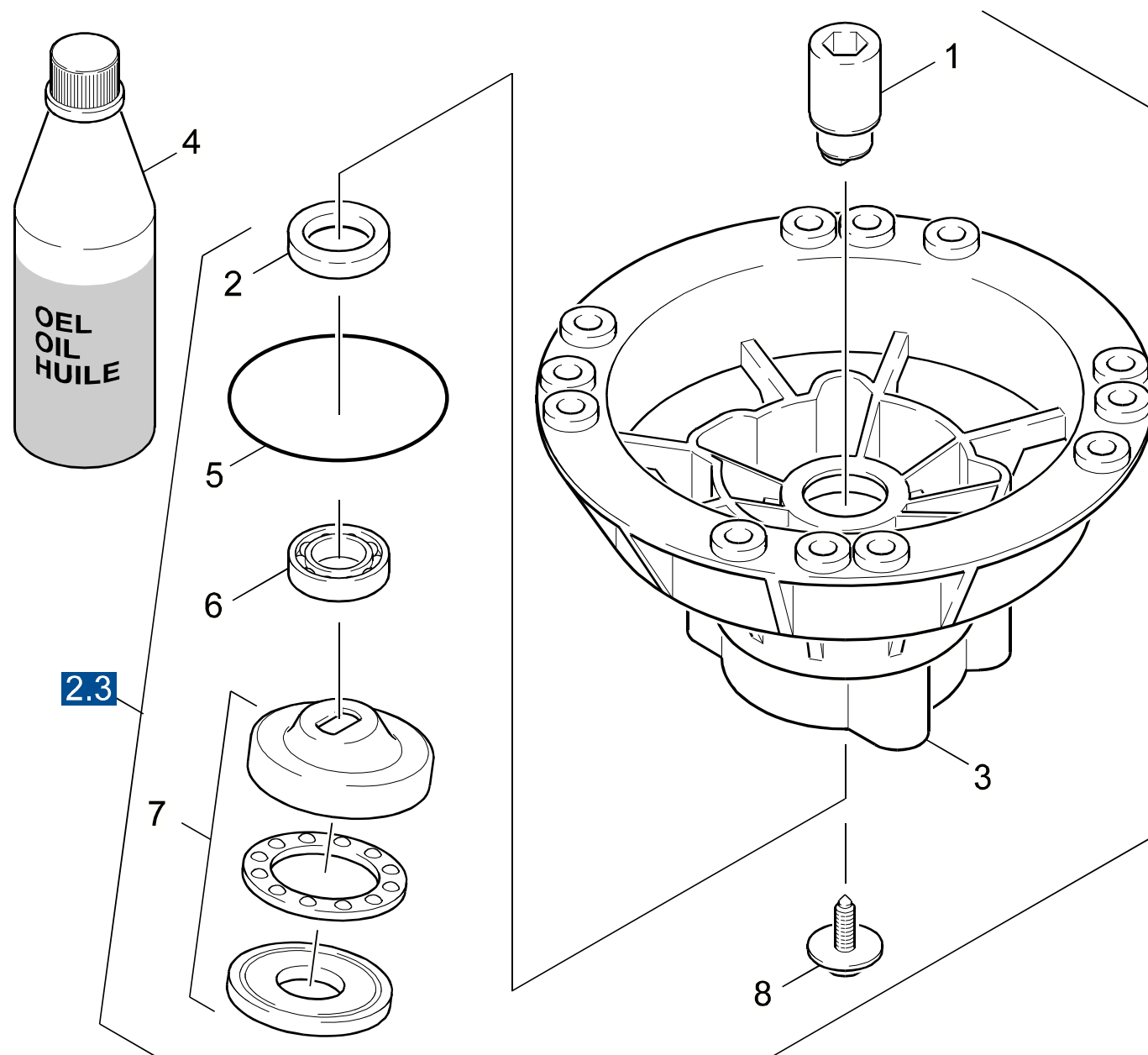
GRUPPE: 3.4 ANTRIEB
GROUP: 3.4 GEAR
GROUPE: 3.4 ENTRAÎNEMENT

I3

K 2200 G / K 1800 G

POS.	BENNENUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	KUPPLUNG / COUPLER / COUPLEUR	9.039-072.0	1
2	RWDR A26 X 37 X 7 / ROTARY SHAFT SEAL / JOINT (ARBRE)	7.367-018.0	1
3	GEHAEUSE VERTIKAL / HOUSING / BOITIER	5.093-199.0	1
4	MOTORENOEL 1L / ENGINE OIL / HUILE (MOTEUR)	6.288-050.0	1
5	O-RING 80,0 X 3,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-471.0	1
6	KUGELLAGER 6304 SKF / BALL BEARING / ROULEMENT A BILLE	7.401-038.0	1
7	TAUMELSCHEIBE / SWASH PLATE / DISQUE EN NUTATION	6.401-291.0	1
8	MUTTER / NUT / ECROU	9.086-303.0	1
9	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-656.0	4
10	SCHRAUBE 5/16" / SCREW / VIS	9.196-021.0	4

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



GRUPPE: 3.5 ANTRIEB
GROUP: 3.5 GEAR
GROUPE: 3.5 ENTRAÎNEMENT

K3

K 2200 G / K 1800 G

POS.	BENNENUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	KUPPLUNGSTEIL / COUPLING ELEMENT / PIECE D'ACCOUPL.	5.471-075.0	1
2	RWDR A26 X 37 X 7 / ROTARY SHAFT SEAL / JOINT (ARBRE)	7.367-018.0	1
3	GEHAEUSE VERTIKAL / HOUSING / BOITIER	5.093-108.0	1
4	MOTORENOEL 1L / ENGINE OIL / HUILE (MOTEUR)	6.288-050.0	1
5	O-RING 80,0 X 3,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-471.0	1
6	KUGELLAGER 6304 SKF / BALL BEARING / ROULEMENT A BILLE	7.401-038.0	1
7	TAUMELSCHEIBE / SWASH PLATE / DISQUE EN NUTATION	6.401-291.0	1
8	ZYL.SCHR. M 6X 19 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	6.304-048.0	1

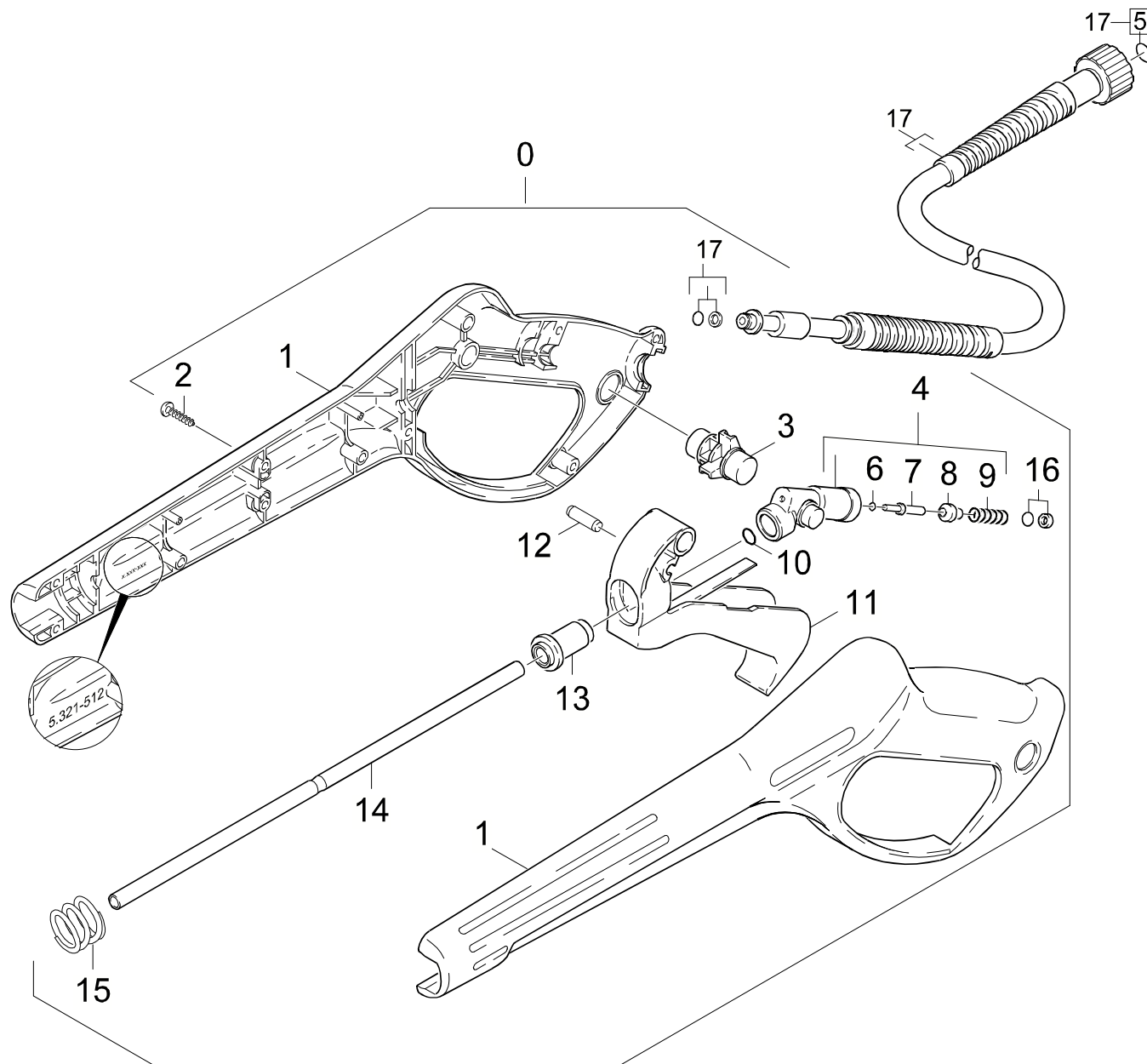
"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 4.0 ZUBEHOER
GROUP: 4.0 ACCESSORIES
GRUPPE: 4.0 ACCESSOIRES

A4

K 2200 G / K 1800 G

GRUPPE: 4.0 ZUBEHOER
GROUP: 4.0 ACCESSORIES
GRUPPE: 4.0 ACCESSOIRES



GRUPPE: 4.1 HANDSPRITZPISTOLE / VERSION 1 /
GROUP: 4.1 TRIGGER GUN / VERSION 1 /
GROUPE: 4.1 POIGNEE PISTOLET / VERSION 1 /

C4

K 2200 G / K 1800 G

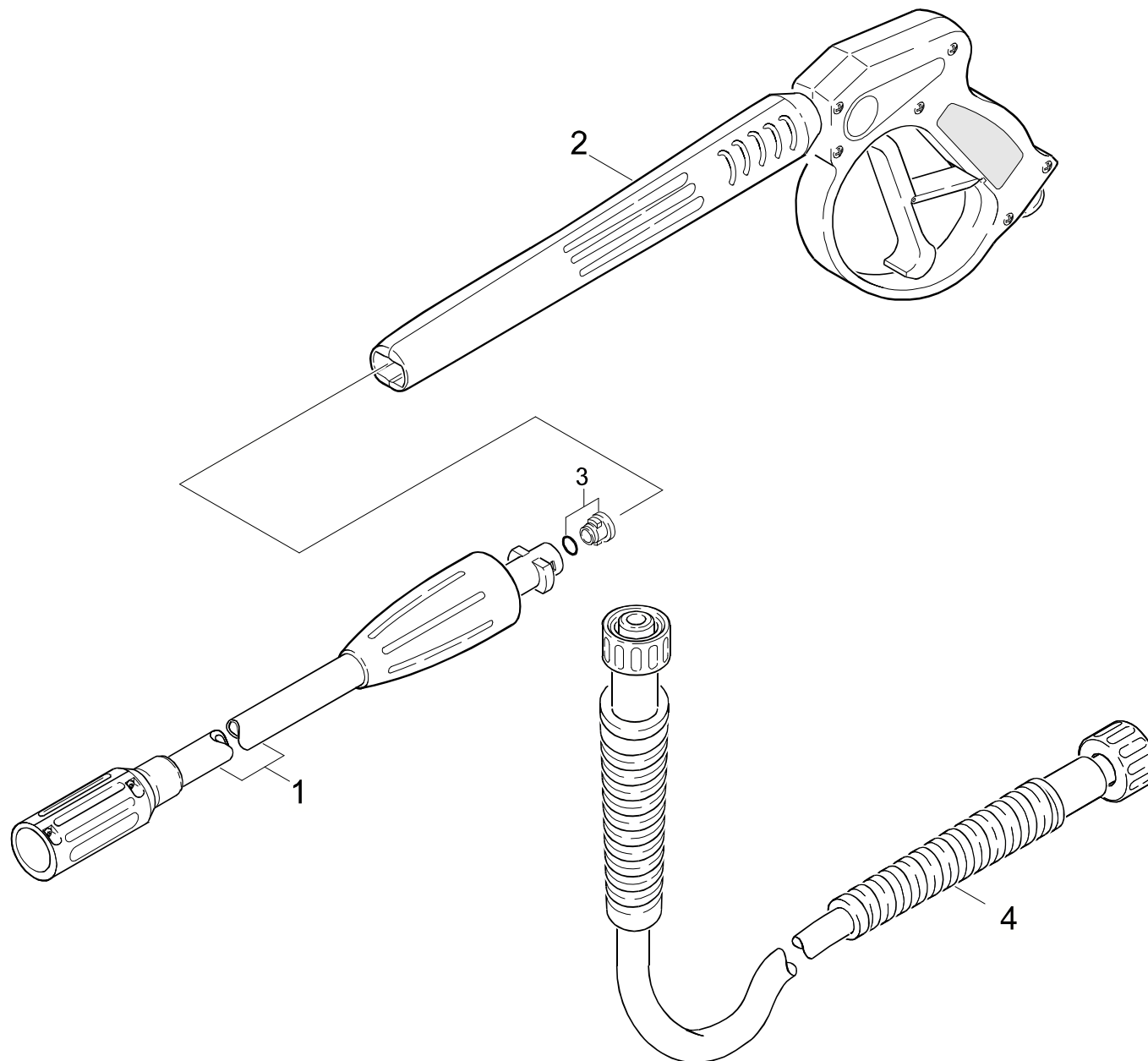
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	PISTOLE 96 ERSATZ / PISTOL / PISTOLET / 1.133-121.0 / -122.0 / -211.0	4.775-264.0	1
1	GRIFFPAAR / HANDLES / BRANCHES POIGNEE	5.321-512.0	1
2	LINSENSCHR. 4,2X 13 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	6.303-122.0	9
3	HEBEL VERRIEGELUNG / LEVER / LEVIER	5.481-189.0	1
4	KNOTENSTUECK KPL. / MANIFOLD / FERRURE NODALE	4.427-178.0	1
5	ERSATZTEILSET / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES	2.880-296.0	1
6	O-RING 2,8 X 1,6 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	7.362-502.0	1
7	STANGE / BAR / TIGE	5.107-147.0	1
8	VENTILTeller / VALVE DISC / TETE DE SOUPAPE	5.582-058.0	1
9	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-157.0	1
10	O-RING 7,59X 2,62 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-479.0	1
11	HEBEL KPL. / LEVER / LEVIER	4.481-105.0	1
12	STIFT / PIN / CHEVILLE	5.314-082.0	1
13	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-539.0	1
14	ROHR PISTOLE / PIPE / TUYAU	5.028-905.0	1
15	DRUCKFEDER / PRESSURE SPRING / RESSORT A PRESSION	5.332-349.0	1
16	O-RING KPL./1ST.-R. / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.363-115.0	1
17	HD-SCHLAUCH 15MPa / HIGH PRESSURE HOSE / TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRE. / 1.133-121.0 / -122.0 / -211.0	6.389-555.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 4.2 HANDSPRITZPISTOLE / VERSION 2 /
GROUP: 4.2 TRIGGER GUN / VERSION 2 /
GROUPE: 4.2 POIGNEE PISTOLET / VERSION 2 /

D4

K 2200 G / K 1800 G



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 4.2 HANDSPRITZPISTOLE / VERSION 2 /
GROUP: 4.2 TRIGGER GUN / VERSION 2 /
GROUPE: 4.2 POIGNEE PISTOLET / VERSION 2 /

E4

K 2200 G / K 1800 G

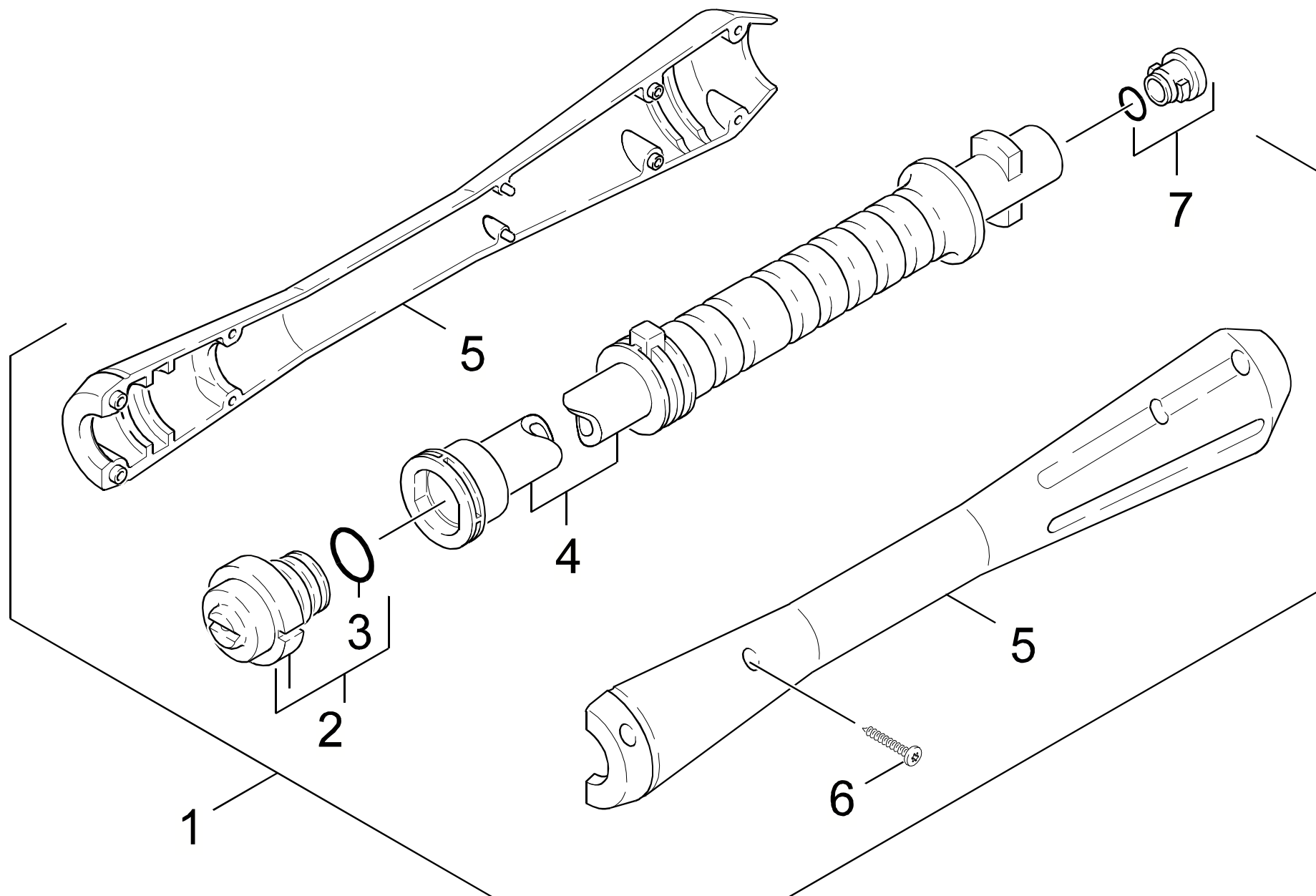
POS.	BENNENNUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	STRAHLROHR VPS 0305 / JET PIPE / LANCE D'INCENDIE / 1.133-114.0	9.112-506.0	1
1	STRAHLROHR VPS 0287 / JET PIPE / LANCE D'INCENDIE / 1.133-115.0 / -121.0	9.112-507.0	1
2	HANDSPRITZPISTOLE / TRIGGER GUN / POIGNEE PISTOLET	9.112-008.0	1
3	ERSATZTEILSET / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES	2.883-111.0	1
4	HD-SCHLAUCH / HIGH PRESSURE HOSE / TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRE.	9.162-307.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 4.3 STRAHLROHR
GROUP: 4.3 JET PIPE
GROUPE: 4.3 LANCE D'INCENDIE

F4

K 2200 G / K 1800 G



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 4.3 STRAHLROHR
GROUP: 4.3 JET PIPE
GROUPE: 4.3 LANCE D'INCENDIE

G4

K 2200 G / K 1800 G

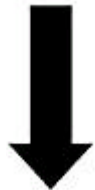
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	STRAHLROHR VP032 / JET PIPE / LANCE D'INCENDIE / 1.133-121.0 / -122.0	4.760-344.0	1
1	STRAHLROHR VP0287 / JET PIPE / LANCE D'INCENDIE / 1.133-211.0	4.760-408.0	1
2	DUESENKOPF VP032 / NOZZLE CAP / BUSE / 1.133-121.0 / -122.0	4.762-131.0	1
2	DUESENKOPF VP0287 / NOZZLE CAP / BUSE / 1.133-211.0	4.762-238.0	1
3	O-RING 18,0 X 2,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-534.0	1
4	STRAHLROHR VP / JET PIPE / LANCE D'INCENDIE	5.029-842.0	1
5	GRIFFPAAR / HANDLES / BRANCHES POIGNEE	5.321-445.0	1
6	LINSENSCHR. 4,2X 13 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	6.303-122.0	1
7	ERSATZTEILSET / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES	2.883-111.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

Bestellhinweis

Bei Ihrer Bestellung sind unbedingt anzugeben :

1.	2.	3.	4.	5.
Gerätetyp Machine model Type d'appareils	Herstell-Nr. Serial-No. No. de série	Benennung Description Désignation	Teile-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Piece No. Quantité



**siehe Typenschild
see name-plate
voir plaque signalétique**



**siehe Ersatzteilliste
see spare parts list
voir liste des pièces de rechange**

- Die Ersatzteile, welche als Meterware geliefert werden, sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Ebenso sind die Stückzahlen in den jeweiligen Gruppen als Mindestbestellmengen = 1m angegeben und können je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht und bestellt werden.
- Spare Parts which are delivered as cut goods have to be shortened to installation length. The quotation of quantity in each group refers to the minimum order quantity = 1m and may be ordered and raised to further full metre-values according to demand
- Les pièces de rechange qui sont livrées comme marchandise au mètre sont à raccourcir selon la longueur d'installation. Les indications de quantité dans chaque group se réfèrent à des valeurs de mètre de plus.
- Diese Ersatzteilliste erscheint in gedruckter Form sowie als Mikrofiche. Bei Querverweisen bezieht sich die Angabe "Seitenzahl" auf die gedruckte Ersatzteilliste und die Angabe "Bildtafel" auf die Mikrofilmausgabe.
- This spare parts list is published both in printed form and as a microfiche. In the cross-references, "page number" refers to the printed spare parts list and "display table" to the microfilm edition.
- Cette liste de pièces de rechange est aussi bien imprimée que publiée sous forme de microfiche. Les indications transversales renvoient au "numéro de page" sur la liste imprimée des pièces de rechange et à la "planche" sur la microfiche.

Bitte beachten Sie, daß der Teileumfang dieser Ersatzteilliste nicht unbedingt dem Lieferumfang Ihres Gerätes entspricht.

For your information: It could be that certain parts quoted in this spare parts list were not included with the machine delivery.

Pour votre information: il se peut que certaines pièces détachées mentionnées sur la liste ne vous aient pas été livrées avec l'appareil.

Die in dieser Ersatzteilliste nicht aufgeführten Einzelteile, bestellen Sie bitte direkt beim Vertragskundendienst des jeweiligen Herstellers.

Please order the individual parts not included in this assembly directly with the contract aftersales service of the manufacturer in question.

Veuillez s'il vous plaît, commander les pièces détachées qui ne sont indiquées dans notre liste des pièces détachées, directement auprès du service après-vente des fabricants en question.

Bei Bestellung von lackierten Teilen, welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben. Diese finden Sie auf dem Typenschild oder Farbschild Ihres Gerätes.

Upon ordering of varnished parts which are not mentioned in the spare parts list as parts with different colors, kindly additionally mention the number of the color. It can be seen on the type plate of the color plate of your machine.

Commandant des parts vernissées qui ne sont pas mentionnés comme parts avec une couleur différente dans la liste des pièces détachées, veuillez mentionner de plus le numéro de la couleur. Il se trouve sur la plaque signalétique ou la plaque de couleur de votre machine.

Auflistungen von Einzelteilen bei Ersatzteil - u. Pumpensets sind in der Reihe "16" einzusehen, bzw. direkt unter dem entsprechenden Set aufgelistet.

Listings of single parts upon spare parts kits and pump kits can be seen in row "16" or directly listed below the corresponding kit.
Des établissements des pièces détachées en ce qui concerne les kits des pièces de rechange et les kits de pompes, peuvent être vus à la ligne "16" ou ils sont répertoriés directement au-dessous du jeu correspondant.

Technische Änderungen im Rahmen der Weiterentwicklung sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor. Vervielfältigung und Nachdruck nur mit Genehmigung und Urheberhinweis möglich.

We reserve the right to make technical changes in the course of development work and the right to make exclusive use of our intellectual property. This spare parts list may be duplicated or reprinted only with our approval and with acknowledgement of our copyright.

Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques dans le cadre du perfectionnement des mises au point ainsi que le droit de la mise en valeur exclusive de notre propriété intellectuelle. Polycopie et reproduction exclusivement après accord et avec mention de l'auteur.

INDEX

M16

K 2200 G / K 1800 G

GRUPPE:	1.0 EINZELTEILE	A1-C1
GROUP:	1.0 PIECE PARTS	
GRUPPE:	1.0 PIECES CONSTITUANTES	
GRUPPE:	2.0 PUMPENSATZ	A2-M2
GROUP:	2.0 PUMP SET	
GRUPPE:	2.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE	
GRUPPE:	3.0 MOTOR	A3-M3
GROUP:	3.0 MOTOR	
GRUPPE:	3.0 MOTEUR	
GRUPPE:	4.0 ZUBEHOER	A4-K4
GROUP:	4.0 ACCESSORIES	
GRUPPE:	4.0 ACCESSOIRES	



BEISPIEL: VERSION 1
EXAMPLE: VERSION 1
EXEMPLE: VERSION 1



BEISPIEL: SIEHE IN GRUPPE 3
EXAMPLE: SEE IN GROUP 3
EXEMPLE: VOIR EN GROUPE 3



WICHTIGER HINWEIS
IMPORTANT REMARK
REMARCAQUAGE IMPORTANT

BESTELLHINWEIS SIEHE M15
EXAMPLE ORDER SEE M15
EXEMPLE DE COMMANDE VOIR M15

VARIANTENÜBERSICHT SIEHE L16
VARIANTS SURVEY SEE L16
VUE D'ENSEMBLE DE VARIANTS VOIR L16